

**Z M L U V A č. OZ\_123/2023**  
**o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta**

**Mesto Topoľčany**

Nám. M.R. Štefánika 1, 955 01 Topoľčany  
Zastúpené: JUDr. Alexandrou Gieciovou, primátorkou mesta  
IČO: 00311162  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK23 0200 0000 0000 0022 7192  
ďalej ako poskytovateľ

a

**Hokejový klub HC Topoľčany**

So sídlom: Puškinova 1, 955 01 Topoľčany  
Štatutárny orgán: Mgr. Ervín Mik, prezident HC Topoľčany  
IČO: 18047581  
Registrácia: Ministerstvo vnútra SR VVS/1–900/90-4199-1 zo dňa 14.6.1995  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, pobočka Topoľčany  
IBAN: SK77 0900 0000 0051 6006 2609  
ďalej ako prijímateľ

na základe schváleného programového rozpočtu mesta Topoľčany na roky 2023 - 2025 uzatvárajú v súlade s § 6 ods.1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zmluvné strany túto

**zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na obdobie 2. polroka 2023:**

Článok I

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu v súlade s § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, VZN mesta Topoľčany č.14/2022 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Topoľčany a schváleným rozpočtom poskytovateľa. Výška dotácie je priamo naviazaná na objem finančných prostriedkov schválených v rozpočte poskytovateľa. Z uvedeného dôvodu pri zmene rozpočtu na tejto položke môže byť výška finančných prostriedkov dotácie zmenená. Na poskytnutie dotácie nie je právny nárok.
2. Poskytovateľ poskytuje zo svojho rozpočtu prijímateľovi **na obdobie 2. polroka 2023 dotáciu vo výške 35 000 €** (slovom tridsaťpäťtisíc eur) na nasledovný účel: bežné výdavky – na športovú činnosť mládeže a žien, štartovné klubu, dopravné náklady a PHM pri cestách na zápasy, prevádzku a údržbu športoviska
3. Dotácia nesmie byť použitá na odmeny trénerov mužstiev dospelých, rozhodcov zápasov dospelých, na odmeny hráčov mužstiev dospelých a hráčov s profesionálnou zmluvou, na odmeny vrcholového manažmentu, resp. funkcionárov a ekonómov, transfery /kúpy/ hráčov mužstiev dospelých, sústredenia hráčov mužstiev dospelých, kapitálové výdavky, výdavky na pohostenie, občerstvenie a dary funkcionárom, manažmentu a hosťom z vrcholových zväzov. Použitie dotácie na zabezpečenie údržby športoviska nad 1 000 € musí byť vopred odsúhlasené poskytovateľom /odbor správy majetku a služieb MsÚ/. Použitie dotácie na nákup drobného majetku nad 200 € musí byť vopred odsúhlasené poskytovateľom /

ekonomický odbor MsÚ /. Doklady z registračnej pokladne, prípadne iné doklady na obstaranie tovaru či služby, budú uznané spravidla od výšky 67 €, okrem dokladov podľa dohody s poskytovateľom / ekonomický odbor MsÚ /. Odmeny trénerov mládežníckych družstiev musia byť realizované výlučne prevodom z účtu prijímateľa vedeného v banke.

4. Dotácia bude poskytnutá v nasledovných termínoch:

Júl – november 2023	á 5900 € / mesiac, vždy po 20. dni príslušného mesiaca
december 2023	5500 € po 10. dni príslušného mesiaca

5. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi / ekonomický odbor MsÚ / do 31.10.2023 kópiu zápisnice z členskej schôdze v roku 2023 a správu o svojej činnosti za predchádzajúci rok, ktorá obsahuje najmä nasledovné informácie:

- dátum konania členskej schôdze,
- počet trénerov pre mládež,
- počet členov štatutárneho orgánu a výkonného orgánu, mená a priezviská ich členov,
- počet členov kontrolného orgánu, mená a priezviská jeho členov,
- aktuálny zoznam mládežníckych družstiev s menom a priezviskom, dátumom narodenia, adresou trvalého bydliska hráčov, s menom a priezviskom trénerov, rozpisom zápasov mládežníckych družstiev pre rok 2023.

V prípade nepredloženia uvedených dokumentov nemusí byť v nasledujúcom roku prijímateľovi poskytnutá dotácia.

## Článok II

1. Prijímateľ je povinný vykonať zúčtovanie dotácie po uplynutí každého kalendárneho štvrťroka t.j. do 20.10.2023 a 15.12.2023. Pri vyúčtovaní budú akceptované iba doklady uhradené v príslušnom štvrťroku. K správe o vyúčtovaní poskytnutej dotácie prijímateľ predloží originály účtovných dokladov preukazujúcich čerpanie z dôvodu vytvorenia ich fotokópií, ktoré po následnej kontrole a označení dokladu /opečiatkovanie „poskytnutá dotácia z rozpočtu mesta Topolčany“/ budú vrátené prijímateľovi. Účtovné doklady musia spĺňať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ako aj prílohy k účtovným dokladom t.j. zoznamy účastníkov, dodacie listy, zoznamy ocenených, príjemky, výdajky a pod. Prílohou vyúčtovania bude čestné vyhlásenie štatutára podľa prílohy 1 tejto zmluvy a tiež súpis dokladov, ktoré prijímateľ poskytuje poskytovateľovi. V prípade, že objem dotácie za rok 2023 dosiahne sumu 5000 € , alebo ju prekročí, je klub povinný si zriadiť Transparentný účet / Transparentný účet je bežný bankový účet, ktorý je zverejnený na špeciálnej stránke pre nahliadnutie verejnosti. Verejnosť si dokáže na tejto stránke vyhľadať majiteľa účtu, aktuálny stav a pohyby na účte../
2. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa, z ktorého boli poskytnuté, do 31.12. príslušného roka, spolu s avízom o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov poskytovateľovi.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa drobný majetok, na nadobudnutie ktorého bude použitá dotácia, počas obdobia 5 rokov od jeho nadobudnutia neprevedie na inú osobu, nezaťaží žiadnym právom inej osoby, ani nedá do nájmu inej osobe.

4. Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade jeho zrušenia počas obdobia 5 rokov od nadobudnutia majetku, na nadobudnutie ktorého bude použitá dotácia, tento majetok bezplatne prevedie na poskytovateľa.
5. Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Smernice mesta Topoľčany o postupe pri verejnom obstarávaní.

### Článok III

1. Použitie a účelnosť využitia dotácie kontroluje poskytovateľ prostredníctvom zodpovedného referenta MsÚ a útvaru hlavného kontrolóra.
2. Prijímateľ je povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu čerpania dotácie.
3. V prípade, ak prijímateľ použije dotáciu v rozpore so stanoveným účelom, je povinný neoprávnene použitú čiastku vyčíslenú následnou finančnou kontrolou vrátiť na účet poskytovateľa do 15 dní od jej ukončenia.
4. V prípade, ak prijímateľ nesplní termíny predloženia vyúčtovania, neumožní vykonať kontrolu čerpania dotácie, alebo ju použije na iný účel než bolo stanovené, v nasledujúcom roku mu dotácia z rozpočtu poskytovateľa nebude poskytnutá.

### Článok IV

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisom zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy na webovej stránke poskytovateľa.
3. Zmluvu je možné vypovedať poskytovateľom kedykoľvek bez uvedenia dôvodu a vypoveď je platná doručením druhej zmluvnej strane.
4. V prípade akýchkoľvek zmien právnych predpisov bude táto zmluva s nimi zosúladená dodatkom.

Topoľčany, dňa 17.7.2023

Mesto Topoľčany  
JUDr. Alexandra Gieciová v.r.  
primátorka mesta

Hokejový klub HC Topoľčany  
Mgr. Ervín Mik v.r.  
prezident HC Topoľčany

**Príloha č. 1 k zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta**

**Názov** .....

So sídlom: .....

Štatutárny orgán: .....

IČO: .....

dďalej ako prijímateľ dotácie poskytnutej z rozpočtu mesta Topoľčany na obdobie roka 2023

**čestne vyhlasuje, že**

doklady, ktoré poskytol na účely vyúčtovania dotácie poskytnutej z rozpočtu mesta Topoľčany, neboli a nebudú použité na účely vyúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých prijímateľovi tretími osobami.

V Topoľčanoch, dňa

---

štatutárny zástupca